



Nous voici à la 22ème édition de ces concours qui, débutant timidement au siècle dernier, sont actuellement un rendez-vous traditionnel. Au cours des ans, ils ont suivi l'évolution technologique, leur conférant un succès grandissant.

Pour l'édition 2019 également, les participants concourront au moyen des ordinateurs installés dans leur propre école, en utilisant Internet et en constatant, en temps réel, c'est-à-dire au fur et à mesure de l'avancement de leur travail, les résultats obtenus.

En 2019, il est possible d'effectuer le concours en langue maternelle ou en plusieurs langues. Le «polyglotte» implique que le candidat concoure soit en langue maternelle, soit en une ou plusieurs langues à disposition (voir règlement, alinéa « concours »)

Pour évaluer et améliorer son habileté dans l'écriture sur ordinateur, tout dactylographe a donc la possibilité d'utiliser les exercices d'entraînement mis gracieusement à disposition en connexion au site suivant :

[www.veloscrittura.info](http://www.veloscrittura.info)

Les exercices ont été préparés pour le français, l'allemand, l'italien (selon leur usage en Suisse) et l'anglais. Les versions pour la Suisse tiennent compte des particularités d'écriture et de la diversité des claviers des différentes langues.

## **Règlement du Championnat Swiss 2019 d'écriture sur ordinateur, par le biais d'Internet**

Le Championnat Swiss 2018 est réservé aux élèves des écoles et associations, publiques ou privées.

Ce concours consiste en l'écriture d'un texte, durant 10 minutes, en utilisant le logiciel spécial mis à disposition sur le site [www.intersteno.it](http://www.intersteno.it).

<b>Vitesse minimum</b>	<b>100 caractères à la minute</b>
<b>Maximum de fautes admises</b>	<b>Cat. A: 1.00 % concurrents jusqu'à 15 ans</b> <b>Cat. B: 0.75 % concurrents ayant plus de 15 ans</b> <b>Cat. C: 0.50 % concurrents ayant plus de 20 ans</b>
<b>Pénalité</b>	<b>10 caractères seront déduits pour chaque faute</b>
<b>Langues disponibles pour le championnat</b>	Allemand (version pour la Suisse) Français (version pour la Suisse) Italien Anglais

## Textes d'entraînement

de 1 et de 10 minutes, disponibles sur Internet sur le site [www.veloscrittura.info](http://www.veloscrittura.info)

## Inscriptions

**Du 4 mars au 31 mars 2019** par l'enseignant ou le responsable de l'école ou de l'association, au moyen du formulaire à disposition sur le site [www.veloscrittura.info](http://www.veloscrittura.info) (menu concours Swiss 2019 – sous-menu inscriptions). Les enseignants s'enregistrent également immédiatement.

Une confirmation de l'inscription est envoyée instantanément par courriel, avec le mot de passe.

Sur le site susmentionné le responsable peut inscrire successivement et simultanément d'autres enseignants ou d'autres participants.

Sur le site susmentionné le responsable ou d'autres enseignants inscrits peuvent inscrire les concurrents de leur école ou de l'association.

La langue du concurrent suisse doit être précisée, en utilisant FR(CH), ou DE(CH). Les enseignants reçoivent immédiatement une confirmation par courriel, avec identification et mot de passe pour chaque étudiant enregistré. Celui-ci les recevra le jour de la compétition des mains de l'enseignant ou du responsable.

La liste des écoles et associations inscrites au concours est accessible sur le site [www.veloscrittura.info](http://www.veloscrittura.info).

## Concours

**Du 1 avril au 6 mai 2019** en liaison avec le site [www.veloscrittura.info](http://www.veloscrittura.info)

Le résultat est enregistré dans la base de données et inséré au classement. Le concurrent reçoit, sur son ordinateur, un message confirmant la réception correcte des données figurant dans la base de données. Le palmarès est aussitôt accessible sur le site. Les élèves peuvent concourir une fois seulement, le système refusant systématiquement toute tentative ultérieure. Une fois échue la période de concours prévue, il n'est plus possible de concourir.

**Si le concurrent cesse d'écrire durant plus de 15 secondes, le programme s'arrête et n'enregistre que les valeurs réalisées jusqu'à ce moment.**

Le « polyglotte » peut être inclus dans ce palmarès s'il a concouru au moins dans deux langues. Pour clarifier la visualisation des résultats, nous reportons les exemples suivants :

- le concurrent décide de concourir seulement en langue anglaise (mais sa langue maternelle est l'allemand) ; ses résultats n'apparaissent PAS dans le classement (il n'a pas écrit en allemand) et ils n'apparaissent PAS dans le classement polyglotte (il arrive qu'il ait écrit au moins dans deux langues).
- le concurrent de langue allemande subit les épreuves en langues italienne et anglaise : ses résultats figureront dans le classement polyglotte mais PAS dans celui de la langue maternelle, étant donné qu'il n'a pas concouru en allemand.

## Finance d'inscription

**CHF 10.00 par participant pour le concours en langue maternelle**

**CHF 12.00 par participant pour le concours polyglotte**

Pour des raisons administratives il convient d'indiquer au président du jury [mpanzera@bluewin.ch](mailto:mpanzera@bluewin.ch) et à [rsigno@bluewin.ch](mailto:rsigno@bluewin.ch) à concours terminé le nombre des participants selon le genre de compétition (langue maternelle/polyglotte).

Le montant total devra être effectué **dans les 30 jours dès réception de la facture** sur le compte courant postal suivant :

**65-433-5**

**Banca Stato, Bellinzona**

**IBAN CH57 0076 4300 0347 P000 C**

**avec la mention Veloscrittura**

## Textes

Les textes de concours sont préparés par le Président du Jury pour les langues dans lesquelles les concurrents se sont inscrits.

## Prix du concours

Tous les concurrents classés recevront un diplôme qui leur sera remis par leur enseignant/e ou le/la responsable du Championnat.

L'assemblée annuelle a décidé de mettre à disposition deux challenges à la mémoire du défunt prof. Gian Paolo Trivulzio : l'une pour la meilleure prestation au championnat « Swiss », l'autre pour le meilleur résultat de groupe (3 participants qualifiés de l'école) au championnat Intersteno d'écriture sur ordinateur par le biais d'Internet.

Les premiers trois de chaque catégorie d'âge recevront en plus une médaille (or, argent, bronze).

Les enseignants et les responsables voudront bien communiquer à l'avance les dates prévues pour le déroulement du concours dans leur école ou leur association, au moyen d'un courriel adressé aux responsables [mpanzera@bluewin.ch](mailto:mpanzera@bluewin.ch) et [rsigno@bluewin.ch](mailto:rsigno@bluewin.ch)

Le Comité d'organisation peut effectuer des contrôles éventuels, sans préavis.

## Le Comité d'organisation Swiss 2019

**Veloscrittura**

Mauro Panzera  
Raffaella Signorelli